

## STUDENT EVALUATIONS

Rutgers University Student Instructional Rating  
(Online Survey)

<b>Marull Crystal</b> Summer 2015, 01:940:101:B1 — ELEMENTARY SPANISH (index #02597) Enrollment= 12, Responses= 3  <b>Part A: University-wide Questions:</b>	Student Responses						Weighted Means			
	<b>Strong Disagree</b> 1				<b>Strong Agree</b> 5	<b>No response</b>	<b>Section</b>	<b>Course</b>	<b>Level</b>	<b>Dept</b>
1. The instructor was prepared for class and presented the material in an organized manner.	0	0	0	1	2	0	4.67	4.29	4.12	4.48
2. The instructor responded effectively to student comments and questions.	0	0	0	0	3	0	5.00	4.71	4.17	4.29
3. The instructor generated interest in the course material.	0	0	0	1	2	0	4.67	4.29	4.12	4.27
4. The instructor had a positive attitude toward assisting all students in understanding course material.	0	0	0	0	3	0	5.00	4.71	4.35	4.39
5. The instructor assigned grades fairly.	0	0	0	0	3	0	5.00	4.71	4.12	4.34
6. The instructional methods encouraged student learning.	0	0	0	1	2	0	4.67	4.14	3.67	4.06
7. I learned a great deal in this course.	0	0	0	1	2	0	4.67	4.14	3.56	3.97
8. I had a strong prior interest in the subject matter and wanted to take this course.	0	0	0	1	2	0	4.67	3.71	3.22	3.64
	<b>Poor</b>				<b>Excellent</b>					

**Rutgers University Student Instructional Rating**  
(Online Survey)

<b>Marull Crystal</b> Summer 2015, 01:940:101:B1 — ELEMENTARY SPANISH (index #02597) Enrollment= 12, Responses= 3  <b>Part A: University-wide Questions:</b>	Student Responses						Weighted Means			
	<b>Strong Disagree</b> 1				<b>Strong Agree</b> 5	<b>No response</b>	Section	Course	Level	Dept
9. I rate the teaching effectiveness of the instructor as:	0	0	0	0	3	0	5.00	4.71	3.89	4.15
10. I rate the overall quality of the course as:	0	0	0	1	2	0	4.67	4.14	3.61	3.94
<b>Part B: Questions Added by Department or Instructor</b>										
11. The instructor provided a clear, detailed syllabus for the course.	0	0	0	0	3	0	5.00	4.71	4.28	4.50
12. The instructor demonstrated a knowledge of the subject matter.	0	0	0	0	3	0	5.00	4.71	4.72	4.79
13. My language skills have improved as a result of this course.	0	0	0	0	3	0	5.00	4.43	4.00	4.15
14. My grammar and writing skills have improved as a result of this course.	0	0	1	0	2	0	4.33	4.14	3.78	4.00
15. My linguistic skills have improved as a result of this course.	0	0	0	1	2	0	4.67	4.29	3.89	4.09
16. The improvement in my textual analysis skills and my knowledge of the target culture as a result of this course has been:	0	0	1	1	1	0	4.00	3.86	3.39	3.71

**What do you like best about this course?:**

Although it was an online course, the teacher was always involved and available for helping us.

You can have a back and forth with the teacher and really get the nuances of speaking the language.

---

**In what ways, if any, has this course or the instructor encouraged your intellectual growth and progress?:**

I learned a lot of Spanish.

By giving excellent feedback to what I have made mistakes on.

---

**If you were teaching this course, what would you do differently?:**

The only thing I would do is give students an opportunity for extra credit

Some how allow all of the students to group chat and have a conversation together .

---

**Other comments or suggestions::**

I learned a lot in this class, I am glad I took it

This was an excellent course.

---

**Rutgers University Student Instructional Rating**  
(Online Survey)

<b>Marull Crystal</b> Spring 2015, 01:940:313:01 — Adv Span Conversatn (index #11396) Enrollment= 15, Responses= 9  <b>Part A: University-wide Questions:</b>	Student Responses						Weighted Means			
	<b>Strong Disagree</b> 1				<b>Strong Agree</b> 5	<b>No response</b>	Section	Course	Level	Dept
1. The instructor was prepared for class and presented the material in an organized manner.	0	0	1	2	6	0	4.56	4.84	4.49	4.53
2. The instructor responded effectively to student comments and questions.	0	1	0	1	7	0	4.56	4.84	4.44	4.52
3. The instructor generated interest in the course material.	0	1	0	0	8	0	4.67	4.80	4.54	4.56
4. The instructor had a positive attitude toward assisting all students in understanding course material.	0	0	1	1	7	0	4.67	4.88	4.57	4.66
5. The instructor assigned grades fairly.	0	1	0	1	7	0	4.56	4.80	4.45	4.52
6. The instructional methods encouraged student learning.	0	0	1	2	6	0	4.56	4.80	4.39	4.43
7. I learned a great deal in this course.	0	0	2	1	6	0	4.44	4.64	4.25	4.37
8. I had a strong prior interest in the subject matter and wanted to take this course.	0	0	1	4	4	0	4.33	4.28	4.16	4.20
	<b>Poor</b>				<b>Excellent</b>					
9. I rate the teaching effectiveness of the instructor as:	0	0	1	4	4	0	4.33	4.72	4.27	4.37

10. I rate the overall quality of the course as:	0	1	0	4	4	0	4.22	4.60	4.25	4.30
<b>Part B: Questions Added by Department or Instructor</b>										
11. The instructor provided a clear, detailed syllabus for the course.	0	1	0	3	5	0	4.33	4.72	4.49	4.50
12. The instructor demonstrated a knowledge of the subject matter.	0	0	0	0	9	0	5.00	5.00	4.82	4.80
13. My language skills have improved as a result of this course.	0	0	2	1	6	0	4.44	4.52	4.15	4.35
14. My grammar and writing skills have improved as a result of this course.	1	0	2	3	3	0	3.78	4.04	4.07	4.27
15. My linguistic skills have improved as a result of this course.	0	1	1	1	5	1	4.25	4.38	4.09	4.28
16. The improvement in my textual analysis skills and my knowledge of the target culture as a result of this course has been:	0	1	2	4	2	0	3.78	4.13	4.01	4.13

**What do you like best about this course?:**

I like the group work we do and how we are forced to initiate conversation in another language.

The interactive activities we did. the professor was always coming up with new ways to teach material that was never lecture based. We usually took part in various activities which encouraged learning.

The way in which the material was presented, it was often presented in fun, and entertaining ways

I liked how interactive it was. It was nice to have a class that the teacher wasn't lecturing the entire time

I enjoyed the flexibility of this course. There were a lot of interesting and fun topics that we got to discuss. I learned about new topics (such as art during WWII) while improving my language skills in the process. Since it was a conversation class, I got to know all of my classmates really well. My professor was really great, she has an excellent handle on the language and I learned a lot from her about speaking and how to communicate with people better. I thought it was a very enjoyable course.

The teacher attitude and the films we got to watch. The contemporary issues and opinions we observed.

---

**In what ways, if any, has this course or the instructor encouraged your intellectual growth and progress? :**

The activities that we did in class encouraged me to speak more Spanish.

She was helpful with responding to concerns or questions. She always always responded to e-mails in a timely manner.

The encouragement to continue trying to speak a different language even when you're not doing well is so important because it pushes you to keep speaking, and it really does make you better. Her encouragement was very nice.

Professor Marull was a great fit for teaching this course. She was prepared for every class and very fair with grading. I thought all the feedback we got from each project/presentation really helped me improve my speaking skills.

She encouraged me to do better. To put school first and that I can be great at this language and linguistics in general if I put my mind to it. She also encouraged me to study abroad.

By and large, this class was the best Spanish class I have taken while at Rutgers. My speaking skills are what I need the most improvement on and this class definitely helped with that.

---

**If you were teaching this course, what would you do differently?:**

I would do less vocabulary quizzes

Less homework! I found my head spinning with the various assignments we had due all at once - some of which we did not even review or need. It would be okay if this were your only class, but like most other students I had various other classes I needed to do work in and this class consumed most time.

She was condescending at times, and there was a lot of busy work

I would make it a little easier to find the resources on sakai (they were just a little jumbled) and maybe make more frequent announcements about what is due on which days. We just have so much due each week it was sometimes hard to keep track of.

There isn't much I would do differently if I was teaching this course. The only thing I might add is more opportunities to talk in small groups.

I would assign less constricting modules and let the class decide what issues to talk about more

Spread out the due dates for major assignments such as blogs, podcasts, round table discussions. Too much was due at once.

---

**Other comments or suggestions::**

Definitely less homework for future classes. Especially at the end of the semester 5 things seemed to be due with 2 classes remaining - very tough to handle all at once.

n/a

We did a lot of projects and I felt like most of them really forced me to step outside of my comfort zone. I was a little nervous registering for this course but I am glad I did because it gave me a lot of confidence that I can hold a good conversation in Spanish.

Prof. Marull is great. She really knows her spanish and you can tell that she really cares about her students. She made me want to come to class and feel really bad when I missed it. I hope to be like her one day.

---



**Rutgers University Student Instructional Rating**  
(Online Survey)

<b>Marull C</b> Fall 2014, 01:940:313:02 — Adv Span Conversatn (index #12447) Enrollment= 9, Responses= 9  <b>Part A: University-wide Questions:</b>	Student Responses						Weighted Means			
	<b>Strong Disagree</b> 1				<b>Strong Agree</b> 5	<b>No response</b>	Section	Course	Level	Dept
1. The instructor was prepared for class and presented the material in an organized manner.	0	0	1	2	6	0	4.56	4.63	4.62	4.57
2. The instructor responded effectively to student comments and questions.	0	0	1	1	7	0	4.67	4.88	4.66	4.62
3. The instructor generated interest in the course material.	0	0	1	0	8	0	4.78	4.92	4.63	4.55
4. The instructor had a positive attitude toward assisting all students in understanding course material.	0	0	0	1	8	0	4.89	4.92	4.71	4.72
5. The instructor assigned grades fairly.	0	0	0	1	8	0	4.89	4.75	4.59	4.58
6. The instructional methods encouraged student learning.	0	0	0	1	8	0	4.89	4.79	4.50	4.43
7. I learned a great deal in this course.	0	1	1	0	7	0	4.44	4.63	4.41	4.32
8. I had a strong prior interest in the subject matter and wanted to take this course.	0	0	0	1	8	0	4.89	4.63	4.34	4.21
	<b>Poor</b>				<b>Excellent</b>					
9. I rate the teaching effectiveness of the instructor as:	0	0	1	2	6	0	4.56	4.67	4.56	4.45

**Rutgers University Student Instructional Rating**  
(Online Survey)

<b>Marull C</b> Fall 2014, 01:940:313:02 — Adv Span Conversatn (index #12447) Enrollment= 9, Responses= 9  <b>Part A: University-wide Questions:</b>	Student Responses						Weighted Means			
	<b>Strong Disagree</b> 1				<b>Strong Agree</b> 5	<b>No response</b>	Section	Course	Level	Dept
10. I rate the overall quality of the course as:	0	0	1	3	5	0	4.44	4.63	4.37	4.32
<b>Part B: Questions Added by Department or Instructor</b>										
11. The instructor provided a clear, detailed syllabus for the course.	0	0	0	1	8	0	4.89	4.67	4.59	4.60
12. The instructor demonstrated a knowledge of the subject matter.	0	0	0	2	7	0	4.78	4.83	4.86	4.84
13. My language skills have improved as a result of this course.	0	0	2	1	6	0	4.44	4.54	4.38	4.31
14. My grammar and writing skills have improved as a result of this course.	0	0	2	4	3	0	4.11	4.08	4.23	4.23
15. My linguistic skills have improved as a result of this course.	0	0	2	3	4	0	4.22	4.17	4.19	4.19
16. The improvement in my textual analysis skills and my knowledge of the target culture as a result of this course has been:	0	0	1	5	2	1	4.13	4.09	4.12	4.09

**What do you like best about this course?:**

Professor Marull really didn't want me to fail and met with me outside of her office hours just to bring me up to speed of 300 level Spanish speaker. I still can't instantly respond in Spanish however I do understand when being spoken to fairly well.

Conversations in class.

The teacher was Awesome!!

I like it when I've kinda gotten into the groove, and I keep speaking Spanish to myself coming out of the class.

it was fun and enjoyable

I liked that the nature of the course encouraged open group discussion without fear of judgment.

I like that we explored a variety of themes and topics. I also liked the small enrollment. It allowed for a more intimate setting.

I enjoyed having a smaller class atmosphere. It really allowed for us to practice the language.

---

**In what ways, if any, has this course or the instructor encouraged your intellectual growth and progress?:**

It has made me take the initiative to practice Spanish and watch Spanish shows on my own.

I liked the vocabulary lists because I think my limited vocabulary is one of the biggest hurdles in my way of speaking Spanish well.

She let us pick topics we were interested in and research them for class discussions, and that was cool.

N/A

I feel that I have learned quite a lot in this class. I feel more comfortable speaking and I want to expand my vocabulary even further.

She was always positive in the way she taught. She encouraged us to do our best even if it was not perfect.

---

**If you were teaching this course, what would you do differently?:**

I think I would just implement more ways for students to interact with one another.

More vocabulary, and more conversation in class.

Nothing

I think I'd try to do even more of that class or group discussion where you have to be able to respond to intelligent questions on the spot.

address students who have somehow made it to this level but do not belong.

I think more grammar workshops in regards to our oral skills would benefit us a lot more. I'm not sure if my oral skills have significantly improved or not.

I would have liked to do more conversation in class -- maybe to supplement the blogs. I liked when we sat in a circle and had an open forum. I also enjoyed when we made up the story. More activities like those would have been cool.

I would introduce new vocabulary weekly in the class and have activities that forces the students to use the words in context. Memorizing a list of vocabulary words is not as efficient as really grasping onto the word and putting it into practice until it is second nature.

---

**Other comments or suggestions::**

Looking forward to our end-of-class lunch!

There is a student in my class who managed to complete courses up to this 300 level conversation course. There needs to be some system or way to check to see if a student really can do well in a 300 level conversation class because this particular student is lacking in some basics in spanish like pronunciation of some letters and constantly having to ask for words in spanish or just breaking out into english during oral presentations. That is really it

Sometimes I felt that there could have been a little more communication and future notice before major changes to the syllabus were to be made. Overall, I really enjoyed this class and Crystal is SUPER awesome!

---

# Rutgers, The State University of New Jersey

## Spring 2014 eCourse Evaluations All: Survey Summary Detailed Report with Write-In Responses 01:940:101:90 Elementary Spanish Crystal Marull

<b>1. The instructor was prepared for class and presented the material in an organized manner.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
1 (6%)	0 (0%)	0 (0%)	3 (18%)	13 (76%)			17	4.59	1
<b>2. The instructor responded effectively to student comments and questions.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
1 (6%)	0 (0%)	1 (6%)	5 (29%)	10 (59%)			17	4.35	1.06
<b>3. The instructor generated interest in the course material.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
1 (6%)	0 (0%)	0 (0%)	6 (35%)	10 (59%)			17	4.41	1
<b>4. The instructor had a positive attitude toward assisting all participants in understanding course material.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	0 (0%)	4 (24%)	13 (76%)			17	4.76	0.44

<b>5. The instructor assigned grades fairly.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	0 (0%)	4 (25%)	12 (75%)			16	4.75	0.45
<b>6. The instructional methods encouraged student learning.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	3 (18%)	4 (24%)	10 (59%)			17	4.41	0.8
<b>7. I learned a great deal in this course.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
1 (6%)	0 (0%)	2 (12%)	5 (29%)	9 (53%)			17	4.24	1.09
<b>8. I had a strong prior interest in the subject matter and wanted to take this course.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
1 (6%)	2 (12%)	3 (18%)	3 (18%)	8 (47%)			17	3.88	1.32
<b>9. I rate the teaching effectiveness of the instructor as:</b>									
Very poor 1	Poor 2	Neutral 3	Good 4	Excellent 5			n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	0 (0%)	7 (41%)	10 (59%)			17	4.59	0.51
<b>10. I rate the overall quality of the course as:</b>									
Very poor 1	Poor 2	Neutral 3	Good 4	Excellent 5			n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	1 (6%)	7 (41%)	9 (53%)			17	4.47	0.62
<b>11. The course met the objectives in the syllabus.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	0 (0%)	4 (24%)	13 (76%)			17	4.76	0.44

<b>12. Given the subject of the course, there was good balance between the readings, online discussions, and assignments.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	1 (6%)	6 (35%)	10 (59%)			17	4.53	0.62
<b>13. I now feel comfortable using the online learning system.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
0 (0%)	1 (6%)	1 (6%)	6 (35%)	9 (53%)			17	4.35	0.86
<b>14. I was satisfied by the technical support services for this course.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	5 (33%)	5 (33%)	5 (33%)			15	4	0.85
<b>15. The instructor effectively made use of the online environment to support classroom learning.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	1 (6%)	6 (38%)	9 (56%)			16	4.5	0.63
<b>16. I would recommend this course to others.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	5 (29%)	2 (12%)	10 (59%)			17	4.29	0.92
<b>17. Do you think you would have received a lower, the same, or a higher grade if you had been in a regular classroom?</b>									
Lower 1	Same 2	Higher 3					n	Mean	STD
4 (24%)	8 (47%)	5 (29%)					17	2.06	0.75
<b>18. If you had the opportunity to take another course online, rather than in-class, would you do so?</b>									



Yes 1	No 2							n	Mean	STD
17 (100%)	0 (0%)							17	1	0
<b>19. What did you like best about this course?</b>										
* The good amount of time between course assignments.										
* Diversity of assignments.										
* The professor was great and very helpful.										
* Well organized, truly think I learned a good deal										
* The schedule was very fair and facilitate the student										
* I liked that the teacher made herself available to extra help in this class and the topic if needed										
* I appreciate the professor for taking time out of her day to meet with me on chat live to help me with the course										
* video links										
* The professor.										
* Instructor was responsive and helpful. Online materials were very good. Learning a language online allowed me to repeat as often times as necessary.										
* Flexibility										
<b>20. If you were teaching this course, what would you do differently?</b>										
* Nothing. The learning tools provided were pretty effective.										
* nothing!										
* I felt like some of the communication was hindered due to the online format but that has more to do with the online class.										
* Nothing										
* I was not fond of the method of setting people up with partners for the mid term exercise. It was difficult to meet the needs of other peoples time										
* N/A										
* Nothing.										
* Nothing.										
<b>21. In what ways has this course or the instructor encouraged your intellectual and/or professional growth and progress?</b>										
* Gained confidence that learning a new language was possible!										
* I loved her methods of teaching, she was very helpful and I learned a lot through the different presentations and assignments.										
* Diversify subjects and real life events										

\* This course helped me get more familiar with the basics of spanish and allowing me to be able to use certain words that are more popular in simple conversation.

\* I have better understanding of the Spanish language.

\* She provided strong encouragement. Unfortunately, b/c of my schedule I could not take full advantage of her time. But she was always available.

**22. What were some of the positive aspects of taking this course online?**

\* Less driving allowed more time to study.

\* I was able to complete the work on my own time.

\* In the confort of my home, on my time

\* It was easier to get help

\* learning a different lanuage

\* I can only take courses that coincide with my busy schedule. Also, being able to constantly refer to recommended links and the professor's online learning tools she used was extremely helpful!

\* Again, ability to repeat lessons.

**23. What were some of the negative aspects of taking this course online?**

\* I didn't get to speak it much in real time. I mean actual conversations.

\* I suppose it's different than getting the true sense of learning in a classroom with a physical teacher.

\* Too much thing to do at the same time in the same chapter

\* It can be easier to cheat and google answers or get them from a fellow classmate

\* There are too many assignments. Too much work.

\* N/A

\* None.

\* none

\* none.

**24. Please use this space for other comments or suggestions that might help us improve future courses and offerings.**

\* I liked the class and would recommend to another student. Professor was knowledgeable and kind.

\* Great class, wonderful professor!

\* The platform for taping the conversations with classmates needs to be upgraded it was very difficult to use.

\* N/A

\* Online courses are so much better than traditional classroom courses. I only wish Rutgers provided more classes online since I may have to transfer to a different University in order to take more online classes due to my busy personal life and schedule.

\* online language learning es muy bueno

**Rutgers University Student Instructional Rating** (Online Survey)

<b>Marull Crystal</b> Fall 2013, 01:940:131:03 — Intermediate Spanish (index #23671) Enrollment= 20, Responses= 11 <b>Part A: University-wide                      Questions:</b>	Student Responses						Weighted Means			
	StrongDisagree1				StrongAgree5	No response	Section	Course	Level	Dept
1. The instructor was prepared for class and presented the material in an organized manner.	0	0	1	1	9	0	4.73	4.21	4.43	4.49
2. The instructor responded effectively to student comments and questions.	0	0	0	2	9	0	4.82	4.20	4.37	4.51
3. The instructor generated interest in the course material.	0	0	0	1	10	0	4.91	4.34	4.47	4.51
4. The instructor had a positive attitude toward assisting all students in understanding course material.	0	0	0	1	10	0	4.91	4.50	4.62	4.65
5. The instructor assigned grades fairly.	0	0	0	2	9	0	4.82	4.41	4.42	4.41
6. The instructional methods encouraged student learning.	0	0	0	2	9	0	4.82	4.19	4.30	4.34
7. I learned a great deal in this course.	0	0	0	1	10	0	4.91	4.02	4.21	4.32
8. I had a strong prior interest in the subject matter and wanted to take this course.	0	1	1	3	6	0	4.27	4.20	4.18	4.23
	<b>Poor</b>				<b>Excellent</b>					
9. I rate the teaching effectiveness of the instructor as:	0	0	0	2	9	0	4.82	4.07	4.25	4.36
10. I rate the overall quality of the course as:	0	0	0	5	6	0	4.55	4.05	4.10	4.26
<b>Part B: Questions Added by Department or Instructor</b>										

**Rutgers University Student Instructional Rating** (Online Survey)

Marull Crystal Fall 2013, 01:940:131:03 — Intermediate Spanish (index #23671) Enrollment= 20, Responses= 11 <b>Part A: University-wide Questions:</b>	Student Responses						Weighted Means			
	StrongDisagree1				StrongAgree5	No response	Section	Course	Level	Dept
11. The instructor provided a clear, detailed syllabus for the course.	0	0	0	1	10	0	4.91	4.58	4.60	4.49
12. The instructor demonstrated a knowledge of the subject matter.	0	0	0	0	11	0	5.00	4.72	4.75	4.77
13. My language skills have improved as a result of this course.	0	0	1	4	6	0	4.45	4.08	4.23	4.27
14. My grammar and writing skills have improved as a result of this course.	0	0	1	4	6	0	4.45	4.12	4.20	4.16
15. My linguistic skills have improved as a result of this course.	0	0	0	5	6	0	4.55	4.09	4.15	4.15
16. The improvement in my textual analysis skills and my knowledge of the target culture as a result of this course has been:	0	1	2	5	3	0	3.91	3.74	3.88	4.09

**What do you like best about this course?:**

Learning a new language and communicating in class with our peers to better our language skills.

The varied ways in which we learned subject matter. It was engaging and informative.

I like reading passages in Spanish.

The professor and her teaching style.

The teacher is amazing.

I enjoyed the teaching methods and the small class size allowing for more individual attention.

Very fundamental/formulaic/language based approach to the course that helped me learn better  
languages are interesting

I liked the entire course, from the subjects taught, to the set up of the course.

I enjoyed going to class. I thought that it was interesting and Prof. Marull was very engaging.

---

**In what ways, if any, has this course or the instructor encouraged your intellectual growth and progress?:**

To talk more in Spanish outside of class and also to take time reviewing the grammar.

She is always encouraging us to use the language in the way we know best. It motivated me.

The instructor was good about answering questions, even if not completely related to the day's topic.

It has helped me learn a great deal of Spanish.

My professor encouraged me to take risks when speaking and to speak more often allowing for the growth of my understanding of the language.

Taking time to deviate away from the syllabus just enough to make sure that the class was adequately grasping concepts

she is very understanding and very intellectual on the topic. has good advice to offer to students. highly recommended

I have further developed my language skills.

It really made me want to learn Spanish. I came to realize how useful and important it is to be able to communicate in a foreign language.

---

**If you were teaching this course, what would you do differently?:**

I would put less emphasis on vocabulary.

I think the class was well taught, and that nothing needed changing.

Get everyone in the class involved.

The class is perfect the way it is.

Nothing.

nothing

The way the course was taught was very effective.

I would have made the quizzes less frequent and I would have provided the students with a grade book on sakai so that they could gauge their progress and standing better.

---

**Other comments or suggestions::**

Great class, great professor, great fun!

Get rid of the myspanishlab. It isn't any more effective than just giving us problems to do on paper and it costs too much for what it is.

---





result of this course.	0	0	0	1	2	0	<b>4.67</b>	<b>4.23</b>	<b>4.21</b>	<b>4.29</b>
16. The improvement in my textual analysis skills and my knowledge of the target culture as a result of this course has been:	0	0	1	1	1	0	<b>4.00</b>	<b>3.87</b>	<b>4.07</b>	<b>3.97</b>

**What do you like best about this course?:**

I learned so much about Spanish! Also, professor was great!

I liked the smaller class size because the the professor was able to teach the students more effectively based on their strengths and weaknesses.

I liked that the class size was so small, as it gave a lot of opportunity for individual questions and learning.

**In what ways, if any, has this course or the instructor encouraged your intellectual growth and progress?:**

She has helped me to work on my writing skills in spanish.

She generated a lot of interest in Spanish. I was always interested in learning another language, primarily Spanish, but having a professor who really cared about the material and the students, made it a better learning environment.

My language skills have gotten much better, and I feel confident in my ability to communicate with others in Spanish.

**If you were teaching this course, what would you do differently?:**

Nothing! Great class!

I would do a little more vocab. While we covered all of the grammar, and still covered a lot of vocab, we didn't really focus as much on the vocab. I would have liked to learn some more vocab. But, overall the course was taught very well.

I would try to pace the course a bit differently, as the last few chapters that the final exam focused on were a bit rushed and difficult to incorporate into my vocabulary.

**Other comments or suggestions::**

I like the professor a lot!

The professor taught the material very well and she wanted to the students to do well. When you have a professor who wants you do well and encourages you, then I find it much easier to learn. I tried harder in the class because the professor was encouraging. Also, having a smaller class size makes me try harder too. So, the combination of a very good professor with a small class size made this a very good class that I enjoyed.



result of this course.	0	1	1	3	7	1	<b>4.33</b>	<b>4.33</b>	<b>4.11</b>	<b>4.13</b>
16. The improvement in my textual analysis skills and my knowledge of the target culture as a result of this course has been:	0	1	2	4	5	1	<b>4.08</b>	<b>4.10</b>	<b>3.94</b>	<b>3.90</b>

**What do you like best about this course?:**

Our class was very relaxed and everyone got along so it was much easier to learn and not be afraid to speak in front of everyone. There was really no fear of saying the wrong answer because nobody judged you if you did.

Since Professor Marull was in the same boat as us at one time, she really understands how to explain things to us. She is very helpful, and even though we have class three times a week, it is never dreadful going.

I like the fact that I have actually learned but I learned more so individually and from the book rather than from the professor.

Professor Marull is amazing and passionate. Very helpful, super understanding and just awesome. Every class she is very well prepared with a variety of activities so we don't lose interest. I love going to class.

The different things we learned.

Professor Marull is so helpful and really wants us to understand the material. She takes into account the suggestions from students and tries to make the learning as effective and fun as possible.

it was very interactive. I felt like i truly learned a lot and improved on my speaking skills.

I liked that I actually learnt and understood material that I didnt understand before. I also like that professor Marull was always there to encourage us.

The interaction and amount of time allotted to speak and practice.

I liked talking within groups because that allowed me to work on my accent. It also allowed me to become more fluent in the language.

That the professor seemed to care about her students.

**In what ways, if any, has this course or the instructor encouraged your intellectual growth and progress?:**

We have discussed topics that are more realistic to everyday life. I feel a lot more confident in my speaking skills after our class discussions.

The course has encouraged my intellectual growth by aiding in my comprehension of native spanish speakers.

Taught me more spanish and encouraged me to continue to learn more.

Having an excellent instructor definitely helped me excel in this course.

Yes, so much! Professor Marull can relate to the issues and problems that we have with the grammar, vocab, etc of Spanish. She has given me great advice about studying and is patient with me. every question asked was answered until it was understood, she always made sure we understood things before moving on and if we didnt she would do her best to expand and really take the time to explain

None

I am beginning to understand concepts and ways of thinking as opposed to just memorizing vocabulary or facts.

I feel like I've been able to learn new tenses and moods, I've definitely learned more things about grammar than I've learned in my previous spanish classes.

We learned a lot about culture, e.g, we drank mate.

---

**If you were teaching this course, what would you do differently?:**

Less of the bookwork activities and stress the vocabulary a little more since most people know (at least a little bit) the tenses at this level so having to learn all of the vocabulary would help in becoming fluent.

There is not much I would do differently, I really like how Professor Marull teaches the material.

I would treat all of the students equally and not go according to race or gender. I think every individual should be approached in the same fashion and not different because they are a different color.

Nothing. Professor has it all !

Nothing

The only thing I would do differently is incorporate more listening into the program but even Professor Marull wishes to do more of this. It's not that she doesn't want to change it; it's just that there is no time to fit it all in.

i would have had the homework not online, technology failed frequently for many in the class

Nothing. Profesora Marull was amazing.

Nothing

Destroy Centro.

---

**Other comments or suggestions::**

By far, the best spanish class I have taken at Rutgers. If I were able to continue taking Spanish and Professor Marull would be my teacher, I would definitely take that opportunity.

Be nice to every students whether one knows less or not. Every student deserves an equal opportunity.

Thanks Professor Marull, for being my Spanish teacher! You seriously have been the best Spanish teacher I've had! You're so patient and you really take time for me and everyone else to understand Spanish. You actually take time to hear the opinions of students and try and change the curriculum for us, as opposed to just mulling through the curriculum without us really learning. Have a great Christmas and a Happy New Year!

Professor Marull should teach more classes

Listening and comprehending songs in Spanish proves to be a challenge to me and I would enjoy more opportunities to test that skill.

I really enjoyed this class, Professor Marull was very helpful and the students in the class were very interested in the material making it an enjoyable learning experience.

After the mid-marking period surveys, it felt like the class became a lot better. Keep it up!

---

**Rutgers, The State University of New Jersey**  
**Summer 2012 eCourse Evaluations - Classes ending 7/5, 7/6: Survey Summary**  
**Detailed Report with Write-In Responses 01:940:101:B2 Elementary Spanish**  
**Crystal Marull**

<b>1. The instructor was prepared for class and presented the material in an organized manner.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	0 (0%)	1 (20%)	4 (80%)			5	4.8	0.45
<b>2. The instructor responded effectively to student comments and questions.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	0 (0%)	1 (20%)	4 (80%)			5	4.8	0.45
<b>3. The instructor generated interest in the course material.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	0 (0%)	2 (40%)	3 (60%)			5	4.6	0.55
<b>4. The instructor had a positive attitude toward assisting all participants in understanding course material.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD

0 (0%)	0 (0%)	0 (0%)	2 (40%)	3 (60%)			5	4.6	0.55
<b>5. The instructor assigned grades fairly.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	0 (0%)	2 (40%)	3 (60%)			5	4.6	0.55
<b>6. The instructional methods encouraged student learning.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	0 (0%)	2 (40%)	3 (60%)			5	4.6	0.55
<b>7. I learned a great deal in this course.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	0 (0%)	3 (60%)	2 (40%)			5	4.4	0.55
<b>8. I had a strong prior interest in the subject matter and wanted to take this course.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	2 (40%)	3 (60%)	0 (0%)			5	3.6	0.55
<b>9. I rate the teaching effectiveness of the instructor as:</b>									
Very poor 1	Poor 2	Neutral 3	Good 4	Excellent 5			n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	0 (0%)	2 (40%)	3 (60%)			5	4.6	0.55
<b>10. I rate the overall quality of the course as:</b>									
Very poor 1	Poor 2	Neutral 3	Good 4	Excellent 5			n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	0 (0%)	3 (60%)	2 (40%)			5	4.4	0.55
<b>11. The course met the objectives in the syllabus.</b>									
Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5			n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	0 (0%)	3 (60%)	2 (40%)			5	4.4	0.55



**12. Given the subject of the course, there was good balance between the readings, online discussions, and assignments.**

Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5				n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	1 (20%)	1 (20%)	3 (60%)				5	4.4	0.89

**13. I now feel comfortable using the online learning system.**

Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5				n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	2 (40%)	0 (0%)	3 (60%)				5	4.2	1.1

**14. I was satisfied by the technical support services for this course.**

Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5				n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	3 (60%)	1 (20%)	1 (20%)				5	3.6	0.89

**15. The instructor effectively made use of the online environment to support classroom learning.**

Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5				n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	0 (0%)	3 (60%)	2 (40%)				5	4.4	0.55

**16. I would recommend this course to others.**

Strongly disagree 1	Disagree 2	Neutral 3	Agree 4	Strongly agree 5				n	Mean	STD
0 (0%)	0 (0%)	0 (0%)	3 (60%)	2 (40%)				5	4.4	0.55

**17. Do you think you would have received a lower, the same, or a higher grade if you had been in a regular classroom?**

Lower 1	Same 2	Higher 3						n	Mean	STD
0 (0%)	4 (80%)	1 (20%)						5	2.2	0.45

**18. If you had the opportunity to take another course online, rather than in-class, would you do so?**

Yes 1	No 2						n	Mean	STD
5 (100%)	0 (0%)						5	1	0
<b>19. What did you like best about this course?</b>									
* The fact it was online.									
* What I liked best is that I could complete the assignments on my own schedule. Because I work, I was able to use the archived sessions to learn the material.									
<b>20. If you were teaching this course, what would you do differently?</b>									
* Nothing.									
* Nothing really.									
<b>21. In what ways has this course or the instructor encouraged your intellectual and/or professional growth and progress?</b>									
* She was very helpful and would explained things in a way that the students could better understand things. I also like how she incorporated home videos to show us things from hispanic culture.									
<b>22. What were some of the positive aspects of taking this course online?</b>									
* I learned a lot of new things to say in spanish, and I hope I can one day use what I learned here when I travel to another country.									
<b>23. What were some of the negative aspects of taking this course online?</b>									
* Sometimes I felt overwhelmed with the amount of work.									
<b>24. Please use this space for other comments or suggestions that might help us improve future courses and offerings.</b>									